

**Bei uns  
KÄLTE-KABINE  
und SWIMSPA**

**medi fit**  
...mehr als  
Gesundheit & Fitness!

Telefon 05692 995001  
www.medifit-wolfhagen.de

**Holger Klute e. K.**

Markenmatratzen  
Lattenroste · Boxspringbetten  
motorisierte Bettsysteme  
direkt vom Hersteller

Produkte: baerenschlaf.de  
holger@litbed.it  
Telefon 05692 99747-91  
Bunsenstraße 28  
34466 Wolfhagen

# HEIMAT NACHRICHTEN

HOFGEISMAR  
WOLFHAGEN

**RENAULT**



**Jahreswagen  
& Gebrauchtwagen**

Reparatur, Wartung und  
Unfallinstandsetzung  
aller Fabrikate

**LUND**  
Autohaus Georg Lund GmbH

www.autohaus-lund.de  
Untere Hofstr. 3 · 05674 894  
Grebenstein

**Büchsenlichter**  
Kerzen aus Wolfhagen  
helfen im Krieg.



**Riede**  
Großes Interesse an  
Saatgutbörse.



**Tafel**  
Diakonisches Werk zieht  
in Neue Straße.



## Bio-Essen aus der Klinikküche

Köche im Krankenhaus Wolfhagen beliefern jetzt auch zwei Kitas

**Wolfhagen/Hofgeismar** – „Wie schmeckt das Essen?“ – diese Frage gehöre häufig zu den ersten, die Krankenhauspatienten von Besuchern gestellt bekämen, sagt Silvan Uick, Leiter des Klinikbetriebes im Landkreis. Damit Patienten diese Frage nicht mit „wie aufgewärmt“ beantworten, hat die Kreisklinik Wolfhagen in den vergangenen anderthalb Jahren einiges am Speiseplan verändert.

Seit August 2021 verarbeitet die Klinik im Mittagessen fast ausschließlich Bio-Produkte und regionale Erzeugnisse. „Wir haben jetzt im zweiten Jahr das Bio-Zertifikat erhalten“, sagt Chefkoch Benjamin Gruber, der im Rahmen der Änderung neu eingestellt worden ist. Zuvor hatte Benjamin Gruber unter anderem für das Hotel La Strada und das Kurparkhotel Bad Wilhelmshöhe in Kassel gearbeitet.

„Ich bin stolz darauf, dass wir ihn haben“, sagt Silvan Uick über den Chefkoch. Auch für die Klinik in Hofgeismar steht Benjamin Gruber in der Küche. Dort verwenden er und sein Team allerdings weiterhin auch konventionelle Produkte.

Möglich sei der Wandel im Speiseplan der Wolfhager Kli-

### Neuer Speiseplan erhöht die Kosten

nik nur, weil die Klinik zum Landkreis Kassel gehört. „Betriebswirtschaftlich ist das nicht sinnvoll“, sagt Silvan Uick. „Wir geben jetzt mehr Geld aus und bekommen von den Krankenkassen keinen Cent mehr.“ Durch die Umstellung des Speiseplans ent-



**Küchenchef Benjamin Gruber (links) und Koch Wolfgang Boschetto** in der Küche der Kreisklinik Wolfhagen. Hier entsteht auch das Mittagessen für das Montessori Kinderhaus Kleine Wölfe und die Kinderkrippe Die Dinos.

FOTO: MAIKE LORENZ

stünden nach Angaben des Betriebsleiters jährlich zusätzliche Kosten im höheren fünfstelligen Betrag.

Während der Landkreis Geld in die Hand nimmt, um in das Klinikessen zu investieren, können sich das viele andere Kliniken nicht leisten. Die Hamburger Kliniken des Krankenhausunternehmens Asklepios sparen seit Dezember sogar am Essen ihrer Patienten. Wie das Hamburger Abendblatt im Januar berichtete, bekommen Kassenpa-

tienten dort seit Dezember statt Butter nun nur noch Margarine serviert. Für die Kliniken in Hofgeismar und Wolfhagen habe das nie zur Debatte gestanden, sagt Silvan Uick.

„Es bringt nichts, Geld einzusparen, wenn die Patienten dafür unzufrieden nach Hause gehen“, sagt Uick. Für ihn steht fest: Die Qualität des Essens ist den Patienten wichtig und bei psychischer Zufriedenheit sei auch der Heilungsprozess besser. Zudem

erhofft er sich, dass die Klinik durch die Umstellung auch für die Pflegekräfte attraktiver wird. Seit September profitieren zudem das Montessori-Kinderhaus Kleine Wölfe und seit November auch die Kinderkrippe Die Dinos von der Küche der Wolfhager Klinik. Benjamin Gruber und sein Team versorgen beide Wolfhager Einrichtungen mit Mittagessen.

Um den Aufwand so gering wie möglich zu halten, verwendet die Klinikküche für

das Mittagessen der Kinder die gleichen Lebensmittel wie für das Mittagessen der Klinik. „Wir passen das Essen aber kindgerecht an. Wenn wir für die Patienten Fischfilet zubereiten, liefern wir den Kindern zum Beispiel Mini-Fischfilet in Backteig“, sagt Benjamin Gruber.

In beheizbaren Boxen wird „Kapitän Blaubärs Seefahrerteller mit Überraschungsnachtisch“ anschließend zu den Kindern geliefert. Anders als früher muss das Mittagessen

dadurch in den Kitas nicht mehr erwärmt werden. Mit der Änderung im Essensplan haben sich die Kindergartengebühren erhöht. „Statt 3 Euro kostet ein Mittagessen nun 3,80 Euro“, sagt Kristin Kubitzek, Leiterin des Montessori Kinderhauses. Elternvertreter Steffen Wertz ist dennoch von dem Angebot begeistert: „Die Kinder kommen viel zufriedener nach Hause. Wir sind dankbar, die Kreiskliniken als Partner zu haben.“

red

**Fachbetrieb aus Beverungen**



- ✓ Wintergärten
- ✓ Terrassendächer
- ✓ Haustüren
- ✓ Fenster

**FIRMA FLEX**  
05273-367530

**Heimatchrichten  
Hofgeismar / Wolfhagen**

Lisa-Marie Einert  
Wolfhagen  
Mediaberaterin  
05 61 203 1729  
lisa-marie.einert@hna.de




**HEIMAT  
NACHRICHTEN**  
HOFGEISMAR  
WOLFHAGEN

**MEISTER DER ELEMENTE**



**Ein Team. Ein Ziel.  
Ihre Solarwärme.**

WIR BERATEN SIE GERNE:

**SCHRECKERT**  
Schreckert GmbH  
Unterer Semmetweg 1 | 34311 Naumburg  
Tel. 05625-923950 | www.schreckert.de

**autoprofi**

**Das können Sie von unserer Meisterwerkstatt erwarten:**

- ✓ faire Serviceleistungen und faire Preise
- ✓ kostenloser Ersatzwagen
- ✓ täglich TÜ + AU-Abnahme
- ✓ Wartung nach Richtlinien der Hersteller
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Reifenservice auf Wunsch mit Einlagerung
- ✓ Instandsetzung und Wartungsarbeiten aller Fabrikate zu Festpreisen
- ✓ Klimaanlage mit Desinfektion
- ✓ Hol- und Bringservice auf Wunsch

**34369 Hofgeismar**  
Neue Straße 26 · Tel.: 05671 5070300  
www.autoprofi.org  
info@autoprofi.org

**Meisterbetrieb**

**ECKSTEIN**  
einfach besser

**GUTSCHEIN**

**2 FÜR 1**  
SONNTAG - FREITAG  
05.03.-10.03.2023

Angebot gilt nach Gutscheinvorlage vor der Bestellung.  
Bei Bestellung von 2 Hauptgerichten ist das günstigere/gleichwertige geschenkt! Zu jedem Gericht muss mindestens ein Getränk bestellt werden. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.  
Gutschein gilt für Gerichte bis 20 € und nicht außer Haus.

**GÜLTIG IM RESTAURANT ECKSTEIN |  
OBERE KÖNIGSSTRASSE 4 | 34117 KASSEL**



**Dudeck**  
Metall GmbH

**34396 Liebenau-Haueda**  
Am Kirschbrunnen 05676 989 128

# Kerzen aus Wolfhagen helfen im Krieg

Kirche sammelt Wachsreste für wärmende Büchsenlichter – Weitere Hilfsaktionen

**Wolfhagen** – Mehr als eine halbe Tonne Kerzenwachs aus dem Wolfhager Land ist derzeit unterwegs in die vom Krieg gebeutelte Ukraine. Daraus werden sogenannte Büchsenlichter hergestellt, die den Menschen in Orten ohne Energieversorgung Licht und Wärme spenden. „Die Beteiligung an der Aktion war bisher riesig“, freut sich Pfarrerin Katharina Ufholz von der Evangelischen Kirche in Wolfhagen, die bei dem Projekt mit dem Verein Life Cologne in Köln kooperiert. 31 randvoll gefüllte Bananenkisten mit Kerzen und Wachsresten holte der Ver-

ein jetzt bei der Stadtkirche ab, einige Kisten kamen vom Sportstudio Lupus, die ebenfalls ihre Mitglieder zum Sammeln aufgerufen haben.

Die gefüllten Kisten werden an geheime Orte in der Ukraine gebracht, wo in Kellern meist Frauen Büchsenlichter herstellen. Sie schmelzen dazu den gelieferten Wachs und füllen ihn mit einem Docht versehen in leere Dosen.

„Die Büchsenlichtermacherinnen verteilen die Kerzen an Bedürftige in Städten und Dörfern“, erklärt Ralf Link vom Kölner Verein. Die Menschen erhielten so etwas Wärme und Licht, würden darauf kochen und sogar ihre Wäsche über den Büchsenlichtern trocknen.

Die Herstellung der Kerzen sei positiv für die Psyche der Büchsenlichtermacherinnen: „Diese Menschen, die dort täglich den Kriegsalltag vor Augen haben, sind froh um eine Arbeit, mit der sie vom Grauen abgelenkt werden und ihrem Land gleichzeitig einen Dienst erweisen können“, so Link. Gesammelt werden weiterhin Wachsreste aller Art,



**31 Bananenkisten mit Wachs:** Ralf Link vom Kölner Hilfsverein (rechts) holte jetzt die erste Lieferung ab. Gisbert Mrasek von der Kirche half beim Verladen.

FOTO: EVANGELISCHE KIRCHE

**HEYM**  
SICHER. SAUBER. SERVICE.  
Wir suchen ab sofort  
**Gebäudereiniger**  
m/w/d für 34479 Breuna  
(in Teilzeit und Mini-Job)

**Wir bieten:**

- Aussicht auf ein unbefristetes Arbeitsverhältnis
- sicherer und krisenfester Arbeitsplatz
- fundierte Einarbeitung und ständige Betreuung
- partnerschaftliche Arbeitsatmosphäre

**Heym GmbH**  
Mainzer Straße 4a | 65550 Limburg  
Telefon und WhatsApp 06431 96600  
bewerbungen@hey.de  
www.hey.de

auch parfümierte. Ganze Kerzen und Grablichter sind ebenfalls willkommen, allerdings keine Kerzen im Glas.

Die Aktion ist bisher nicht limitiert, Ziel ist es zunächst, die Ukraine durch den Winter zu bringen. Und auch im Frühling bleibt die Energieversorgung weiter schwierig.

Über die Kerzenaktion hinaus helfen Kirche und Ehrenamtliche der Ukrainehilfe Wolfhagen seit Kriegsbeginn den Menschen aus der Ukraine.

Unter anderem wurden viele Geflüchtete mit Hilfskonvois in Sicherheit gebracht. Kontinuierlich fließt auch

Hilfe in die Ukraine mit Spendengeldern aus dem Wolfhager Land. So werden beispielsweise Generatoren in von der Versorgung abgeschnittene Regionen geschickt oder andere Hilfsgüter wie Schlafsäcke, Taschenlampen oder medizinische Hilfsmittel. Der Kontakt in die Ukraine besteht über Mitarbeiter der Stadtverwaltung Mukatschewo im Westen des Landes.

Sammelstellen für Kerzen spenden: Kirchenbüro beim

Gemeindezentrum, Hans-Straden-Straße 24 in Wolfhagen, Abgabe dienstags, mittwochs und freitags jeweils am Vormittag von 9 bis 12 Uhr und am Donnerstag von 15 bis 17.30 Uhr möglich.

Sammelstelle im Eingangsbereich der Wolfhager Stadtkirche, täglich von 9 bis 16 Uhr.

Lupus Sport, geöffnet montags bis donnerstags von 8.30 bis 21.30 Uhr, freitags von 8.30 bis 21 Uhr, samstags von 14.30 bis 18.30 Uhr und sonntags von 9 bis 13 Uhr.

bar

**www.rb-becker.de**  
**becker**  
ab Mo, den 06.03.2023

**% Abverkauf %**  
**% Kaminöfen %**  
solange der Vorrat reicht!

**KRATKI Kaminöfen "K5"**  
7kW, Stahl, schwarz, (BxHxL): 45,2 x 94,2 x 41 cm  
119 kg  
STATT 899,00  
**599,50**

**KRATKI Kaminöfen "Stove AB"**  
8kW, Stahl, gerundetes Fenster, schwarz, (BxHxL): 52,8 x 108,6 x 42,2 cm  
108 kg  
STATT 899,00  
**499,50**

**KRATKI Kaminöfen "Titan"**  
11kW, Stahl, schwarz, (BxHxL): 53 x 113,7 x 47,5 cm  
139 kg  
**999,00**

**KRATKI Kaminöfen "Thor"**  
8kW, Stahl verkleidet, schwarz, (BxHxL): 52,1 x 122,4 x 43,8 cm  
140 kg  
STATT 1399,50  
**1299,50**

**Asia Chili-Ol**  
mit Rapsöl  
100ml  
1L=5,90  
**0,59**

**Fruchtjoghurt**  
versch. Sorten  
125g  
1kg=3,12  
**0,39**

**Schwartau Hofladen**  
200g  
1kg=4,95  
**0,99**

**fuzetea**  
versch. Sorten  
1,25L  
**0,75**

**orig. franz. Brie**  
200g  
1kg=8,95  
**1,79**

**Milani Mon Dessert**  
190g  
1kg=2,05  
**0,39**

**STARBUCKS Coffee mix**  
220ml  
1L=4,05  
**0,89**

**WIZ/Kleinalmerode**  
Industriestr. 1  
05542 / 93 39 60

**Kassel**  
Hegelsbergstr. 21  
0561 / 49 172 551

**Gudensberg**  
Kasseler Str. 78  
05603 / 91 86 54

**RB-Ralf Becker GmbH Zentrale** Industriestr. 1 - 37217 Witzzenhausen/Kleinalmerode  
Einige Artikel können aufgrund begrenzter Vorratsmenge bereits im Laufe des ersten Angebotstages ausverkauft sein. Alle Preise ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

**ÖFFNUNGSZEITEN:** Mo.-Mi. 9.00-18.00 Uhr  
Do.-Fr. 9.00-19.00 Uhr Sa. 9.00-14.00 Uhr



Vertreter von Stadt und Vereinen begutachten zusammen mit Kindern die neuen Geräte.

FOTO: MARKUS LÖSCHNER

## Neuer Spielplatz nimmt Gestalt an

Weiterer Ausbau auf Gelände am ehemaligen Bahnhof geplant

**Helmarshausen** – Stück für Stück nimmt der neue Spielplatz in Helmarshausen Gestalt an: Nach der kleinen Eisenbahn wurden nun drei Balancegeräte installiert, als Nächstes kündigte die Stadt Klettermöglichkeiten an, die aus dem Preisgeld der Olympia-Rallye finanziert werden (wir berichteten).

### Kleine Parkanlage mit Sitzplätzen

Die Fläche neben dem ehemaligen Bahnhof ist eine kleine Parkanlage, einige Sitzmöglichkeiten sind bereits vorhanden. Der zukünftige Spielplatz liegt günstig in der Nachbarschaft des Edeka-Marktes und direkt am Diemelradweg, wo er dann Rast- und Spielmöglichkeiten bietet.

Die drei neuen Spielgeräte wurden durch das Programm „Starkes Dorf“ der hessischen

Staatskanzlei mit rund 3850 Euro gefördert.

### Ehrenamtliches Engagement

Möglich wurde dies durch ehrenamtliches Engagement bei der Planung und Durchführung der Beschaffung der Geräte und der Arbeiten sowie der gemeinnützigen und privaten Finanzierung des Eigenanteils.

So steuerte die Helmarshäuser Vereinsgemeinschaft 500 Euro bei. Dieselbe Summe brachten Sabine Dittrich und Kristina De Koninck-Dettmer mit dem Verkauf von Marmelade und Handarbeiten auf Weihnachtsmärkten auf.

Bei der Übergabe der neuen Geräte dankte Bürgermeister Marcus Dittrich den Helfern, Senderinnen und Vereinsvertretern für das Engagement.

z10

**HEIMAT NACHRICHTEN**  
HOFMEIER WOLFHAGEN  
IMPRESSUM

Herausgeber:  
NHW Verlag GmbH, Frankfurter Str. 168,  
34121 Kassel

Verantwortlich für den Inhalt nach  
§ 55 Abs. 2 RStV:  
Frank Schmid

Leitung Geschäftskunden:  
Miriam Donnert (V.i.S.d.P.)

Anzeigenverkauf:  
Tel.: 0 56 71 / 50 90 27  
E-Mail: anzeigen@nhw-wochenzeitungen.de

Layout und Gestaltung:  
DIGITALE KREATIV AGENTUR  
Frankfurter Str. 168, 34121 Kassel

Druck: Zeitungsdruck Dierichs GmbH & Co.  
KG, Wilhelmine-Reichard-Straße 1  
34123 Kassel

Zustellung: VTS Nord GmbH  
Frankfurter Straße 168, 34121 Kassel,  
Tel.: 05 61 / 92 09 40  
E-Mail: vertriebsleitung@hna.de

Anzeigenpreisliste: Nr. 2 vom 1.1.2023  
Falls Sie diese Zeitung nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeaufkleber mit dem Zusatzhinweis „Bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Ideal wäre auch ein zusätzlicher Hinweis per Mail mit Angabe Ihrer Anschrift, an vertriebsleitung@hna.de, damit wir unsere Zusteller davon in Kenntnis setzen können.  
Weitere Informationen finden Sie auch auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

# Gurken, die explodieren

Großes Interesse an Saatgutbörse der Gemeinde Bad Emstal

**Riede** – Alles, was man braucht, um den Frühling und Sommer nach Hause und in den Garten zu holen, wie beispielsweise Saatgut, Knollen, Blumenzwiebeln und Stauden, konnten am Samstag die Besucher auf der Saatgutbörse im Dorfgemeinschaftshaus im Bad Emstaler Ortsteil Riede bestaunen, tauschen und erwerben. Insgesamt sechs Anbieter aus Bad Emstal und Umgebung boten an ihren Ständen ein buntes Sortiment an Saatgut für Blumen und Gemüse an.

Katharina Nießner aus Bad Emstal-Sand war zum ersten Mal mit Gemüse-Saatgut aus dem eigenen Garten dabei und war ganz begeistert. „Mir gefällt vor allem, dass die Veranstaltung von privaten Leuten oder Vereinsmitgliedern vorbereitet und besucht wird. Es wirkt alles noch sehr ursprünglich und nicht so kommerzialisiert“, sagte sie.

Viele Bücher und anderes Info-Material über Streuobstwiesen und Blühflächen sowie Sämereien konnten die Besucher am Stand der Freien Arbeitsgruppe für Umwelt- und Naturschutz in Ippinghausen (Fauni) bei Manfred Seydel anschauen und erwerben.

Vorwiegend Stauden und Blumenzwiebeln waren dagegen am Stand von Monika Faupel aus Gudensberg ausgelegt. Sie bietet auch als Natur- und Landschaftsführerin Wanderungen in die nähere Umgebung an.

Einen weiteren Weg hatte Bettina Kremer aus Kassel zurückgelegt. Sie gehört dem Verein Essbare Stadt an, der sich um private und Gemeinschaftsgärten und Obstgehölze in der Stadt, aber auch um Ernährungsberatung kümmert. Vordergründig ging es bei Angelika Wetzels am Stand des Fördervereins Kurpark Bad Emstal nicht um Sämereien oder Pflanzen, sondern um Info-Material und Fotos über den Kurpark. Denn der Kurpark mit dem Heilpflanzengarten ist eine wichtige Touristenattraktion, den die Gemeinde Bad Emstal hegt und pflegt. Genauer gesagt ist es Gemeindegärtnerin Karen Link, die zusammen mit Silke Engelskin und Rebecca Stoewe und der Saatgutbörse einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung des Kurparks leistet.



Monika Faupel aus Gudensberg hat ihren Tisch mit Stauden und Blumenzwiebeln für Frühlingsblumen beladen.

Auf mehreren Tischen waren Sämereien für Blumen, Gemüse, Heilkräuter und Stauden ausgebreitet. Da stand der Topf mit Schneeglöckchen neben einem Saat-

gut für eine Explodiergurke, deren Früchte wirklich explodieren, wenn sie reif sind. Und alles war gegen eine Spende erhältlich.

Laut Karen Link war die Veranstaltung schon am Montag gut besucht und insgesamt ein großer Erfolg. Als nächstes Event soll am 6. Mai ein Pflanzenmarkt im Kurpark Bad Emstal-Sand am Wohnmobilstellplatz stattfinden.

Zum Herbstanfang wird wieder die Spätführung durch den Heilpflanzengarten unter dem Thema „Mord, Magie und Medizin“ angeboten. Dabei sollen die Besu-



Gut gelaunt: Gemeindegärtnerin Karen Link am Stand der Gemeinde.

cher bewusst mit den positiven und negativen Eigenschaften von Pflanzen vertraut gemacht werden.

## Urlaub hat Priorität

Trotz steigender Kosten ist die Reiselust momentan hoch

**Kreis Kassel** – Die Reiselust nach drei Jahren Pandemie ist groß, doch die hohe Inflation und steigende Energiekosten machen das Reisen teurer. „Die Preise für Reisen haben deutlich angezogen“, sagt Christian Henkel, Inhaber des Reisebüros Urlaub ab Kassel Airport. Nicht nur die Energiepreise seien in die Höhe geschossen, sondern auch die Transportkosten und die Hotelpreise. Trotzdem ist der Wunsch nach einer Reise groß: „Im Januar wurden viele Reisen gebucht“, sagt Henkel.

Viele wollten ihren Urlaub nun nachholen und dafür würden Urlauber auch mehr Geld in die Hand nehmen. „Wenn eine vierköpfige Familie zehn Tage nach Mallorca fliegen möchte, in ein drei Sterne Hotel mit Halbpension, muss sie schon mit 2000 Euro aufwärts rechnen.“ Im vergangenen Jahr habe laut Henkel so eine Reise rund 250 Euro weniger gekostet. Wer preiswert fliegen will, sollte vor allem früh buchen und flexibel sein, rät er. Außerhalb der Ferien zu reisen, sei zudem deutlich günstiger.

„Doch auch innerhalb des Ferienzeitraums kann es große Preisunterschiede geben“, erklärt Henkel.

Dass der Urlaub teurer wird, merkt auch das Reisebüro Derpart Wimke ReiseWelt in Wolfhagen. „Das Preisniveau ist im Vergleich zu 2019 ganz klar gestiegen. Ich schätze, die Teuerung liegt bei uns wie in anderen Bereichen auch bei acht bis neun Prozent“, sagt Mitarbeiterin Tamara Viering. „Die Inflation hat nicht nur Deutschland getroffen. In den Zielgebieten hat es zum Beispiel bei den Lohnkosten und Lebensmittelpreisen einen Anstieg gegeben.“ Dass in den ersten Jahren der Coronapandemie

nur wenig Reisende unterwegs waren, sei zudem eine große Belastung für die Hotels gewesen. „Das haben nicht alle Hotels überstanden und die, die es weiterhin gibt, müssen jetzt wirtschaftlicher sein“, sagt Viering.

Wie Christian Henkel merkt auch Tamara Viering, dass die Nachfrage nach Reisen trotz Preissteigerungen merklich höher als in den Vor-Coronajahren ist. „Viele Menschen wollen sich jetzt ihre Träume verwirklichen.“ Das gelte auch für Menschen, die weniger Geld zur Verfügung hätten, sagt Viering. „Urlaub hat für viele eine hohe Priorität.“ Bevor die Menschen überhaupt nicht in den

Urlaub fahren, würden sie nach Einschätzung von Tamara Viering lieber an anderen Stellen sparen. Zudem gäbe es auch beim Urlaub selbst die Möglichkeit, Geld einzusparen.

### Flüge ab Kassel Airport weiterhin beliebt

Nicht nur die Preise für die Unterkunft im Urlaubsziel sind teurer geworden, sondern auch die Flugkosten – vor allem im Sommer. Grund dafür sind neben den gestiegenen Kerosinpreisen auch die höheren Kosten für das Personal. Dass Menschen daher weniger fliegen, sei am Airport Kassel bisher nicht zu spüren, wie Sprecherin Natascha Gaebelain angibt. Zurzeit seien bereits viele Flüge fast ausgebucht. Das gelte auch für künftige Flüge.

**GOLDANKAUF BÖRSE**  
An- & Verkauf  
Machen Sie beim Testsieger Ihr Gold zu Geld

Altgold • Zahngold • Goldmünzen • Goldbarren • Silbermünzen • Silberbarren • Platin • Brillant- und Diamantschmuck (auch einzelne Steine) • Luxusuhren • Krüggerrand/Feingold • u.v.m.

Garantiert bis zu **10% mehr als das höchste Angebot eines Mitbewerbers**. Wir zahlen für Feingold bis zu **56,90 €/g**.

Mo.-Fr. 10.00-18.00 Uhr • Sa. 10.00-15.00 Uhr  
Wilhelmsstr. 25 a • 34117 Kassel • [www.goldankauf-boerse.de](http://www.goldankauf-boerse.de)

☎ **05 61 / 937 11 200**

**Angebot**  
07.03.-  
10.03.2023

Aus der Region – für die Region!  
Gutes vom Lande  
im Hofgut Hofladen

Aus unserer  
Hofgut-Landwirtschaft:

Lachsbraten	100 g	1,39 €
Kammbraten	100 g	1,29 €
Eisbein	100 g	0,69 €
Frischwurstaufschnitt	100 g	1,39 €
Geräucherter Bauch	100 g	0,99 €
Kleine Blutwurst + Süße	250 g	3,50 €

Aus eigener Herstellung:

Schweinegulasch im Glas	500 g	7,65 €
----------------------------	-------	--------



**ÖFFNUNGSZEITEN GÄRTNEREI**  
Mo., Di., Mi., Do. 8.00-16.00 Uhr  
Fr. 8.00-14.00 Uhr  
Telefon: 05671 508011-00

**ÖFFNUNGSZEITEN HOFLADEN**  
Di., Mi., Do. 8.00-13.00 Uhr  
Fr. 8.00-14.00 Uhr  
Telefon: 05671 508011-01

Schützenhofweg 17, 34369 Hofgeismar  
E-Mail: [bestellungen.hofladen@bdk.de](mailto:bestellungen.hofladen@bdk.de)

**Flohmarkt mit Herz**  
Warburg, Stadthalle  
**11./12. März**  
Info-Tel. 0561 23235  
[www.flohmarkt-mit-herz.de](http://www.flohmarkt-mit-herz.de)

Antiquitäten, Kunsttrödel & Spielzeug  
Tel. 0561 498835

**Rixer**  
Bauernladen  
Hausmacher  
Wurstwaren  
Rindfleisch  
von Galloway-Rindern  
Party-Service

Mittwoch ab 12 Uhr  
Schnitzel mit wechselnden Beilagen 8,- €  
Donnerstag – Eintopf 5,- €  
Freitag ab 12 Uhr  
Kleine Schlachteplatte 7,50 €  
Um Vorbestellung wird gebeten!

Aus eigenem Anbau!  
Weißkohl, Rotkohl, Wirsing,  
Sellerie, Rote Beete, Möhren  
**Kartoffeln**

Für Pferdehalter!  
Möhren, Rote Beete  
**Freilandeier**  
Mo - Fr 9-13 & 14-18 Uhr  
Sa 9 - 13 Uhr  
**Familie Peter Koch**  
34393 Grebenstein-  
Friedrichsthal Nr. 5  
☎ 05674-1355

**TEAM 4**  
Umzüge zum Festpreis, Haushalts-  
auflösungen, Seniorenumzüge  
☎ 05 61-89 99 90

Eisenbahnen, Autos, Zubehör kauft:  
Raabe's Spielzeugkiste, Wilhelmsthaler Str. 11,  
34379 Calden, Telefon 05674 8234317

**GOLDANKAUF KASSEL**  
MACHEN SIE IHR GOLD ZU GELD

- Altgold
- Zahngold (auch mit Zähnen)
- Goldmünzen, Goldbarren
- Silberschmuck und Münzen
- 5 DM und 10 DM Münzen
- Erbnachlässe / Diamanten
- Kompl. Münzsammlungen

**LUXUS-/NOBELUHREN**

Vertrauen Sie dem Juwelierfachmann  
**GOLDANKAUF KASSEL**  
Obere Königsstraße 37a • 34117 Kassel • Mobil 0174 3612005  
Direkt am Opernplatz, unterhalb von Brillen Felmann • [www.goldankaufkassel.de](http://www.goldankaufkassel.de)  
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 10.00-18.00 Uhr • Samstag von 9.30-14.00 Uhr

Zeitung lesen –  
und mitreden können!

**GOLD ANKAUF HOFGEISMAR**

**Töpfermarkt 6**  
34369 Hofgeismar

Mo.-Fr. 10.30-15.00 Uhr  
Sa. 10.30-13.00 Uhr

☎ 0173 5762768

**SOFORT BARGELD**

**Goldschmuck und Altgold**  
Zahngold (auch mit Zähnen)  
Gold- und Silbermünzen  
Gold- und Silberuhren (Markenuhren)  
Silberbesteck (auch Auflage)  
Tafelsilber · Zinn (nur mit Stempel)

# Neue Räume für die Tafel

Diakonisches Werk zieht von Großer Pfarrgasse in Neue Straße

**Hofgeismar** – Die Räume der Hofgeismarer Tafel in der Großen Pfarrgasse sind zu klein geworden. An den Ausgabetagen stehen die Kundinnen und Kunden manchmal bis auf den Bürgersteig und müssen in der Schlange warten, bis sie am Tresen angelangt sind. Dieser Zustand soll ein Ende finden. Das Diakonische Werk Region Kassel, das Träger der Tafel im Landkreis ist, will in ein großes Gebäude an der Neuen Straße umziehen.

Auf einer Fläche von 380 Quadratmetern wird hier zurzeit an einer neuen Ausgabestelle gebaut. „Das wird hier nicht nur eine reine Tafel, sondern mehr“, sagt Frauke Wiegand, Koordinatorin der Tafeln in Hofgeismar, Bad Karlshafen und Wolfhagen. Die neuen Räume sollen auch eine Begegnungsstätte werden.

Ehrenamtliche, Förderer und Kunden sollen hier zusammenkommen können. In der neuen großen Küche sollen dann Kochkurse und beispielsweise Seminare zur Vorratshaltung und Haltbarmachung von Lebensmitteln stattfinden, sagt Wiegand.

Mit rund 470 000 Euro sei der Umbau des Gebäudes veranschlagt, sagt Tamara Morgenroth, Geschäftsführerin des Diakonischen Werks. Das Leader-Programm der EU fördert das Projekt mit 200 000



**Neue Räume in der Alten Post:** In einigen Wochen wird hier die Lebensmittelausgabe der Hofgeismarer Tafel stattfinden. Tafel-Koordinatorin Frauke Wiegand besichtigte jetzt die Baustelle und freut sich über den baldigen Umzug. FOTO: GERD HENKE

Euro. Die restlichen 270 000 Euro werde man aus Spenden und dem Griff in die eigene Rücklage finanzieren. Die Geschäftsführerin ist beeindruckt von der großen Spen-

denbereitschaft in der Region. „Die Menschen zeigen sehr viel Empathie.“

Die neue Ausgabestelle der Tafel ist allerdings nicht alles, was in der Neuen Straße ent-

steht. Sobald die Volksbank hier ausziehen und ihren Neubau in der Mühlenstraße beziehen kann, will das Diakonische Werk auch diese Flächen nutzen. „Das wird

ein kleines Diakoniezentrum mit allen Beratungen, die das Diakonische Werk in Hofgeismar anbietet.“ Das sind neben allgemeiner Sozialberatung unter anderem

Schuldnerberatung, Suchtberatung, Migrationsberatung oder auch der Hospizdienst. Es werde „ein Zentrum für Menschen in schwierigen Lebenssituationen und auch aus unterschiedlichen Kulturkreisen“.

Dadurch könne die Hemmschwelle der Tafel-Kunden deutlich sinken, auch auf kurzem Wege die Beratungsangebote des Diakonischen Werks in Anspruch zu nehmen, erklärt Tamara Morgenroth.

„Von Armut betroffene Menschen haben oft multiple Problemlagen.“ Das heißt, dass sich in Folge der Armut beispielsweise auch psychische Erkrankungen oder Suchtprobleme einstellen können. Geflüchtete Menschen, die ebenfalls häufig Lebensmittel von der Tafel beziehen, haben wiederum mit dem Verlust ihrer Heimat zu kämpfen.

Die Geschäftsführerin geht davon aus, dass bis Ende März die Arbeiten in den neuen Räumen abgeschlossen sein werden. Im April könne dann voraussichtlich der Umzug von der Großen Pfarrgasse in die Neue Straße stattfinden.

Der Einzug der Beratungsstellen und der Bezug der Büros werden sich bis nächstes Jahr hinziehen, dann, wenn das neue Volksbankgebäude fertiggestellt sein wird. geh

## Wie soll neue Straße heißen?

Grebensteiner dürfen Namen vorschlagen

**Grebenstein** – Die kreativen Köpfe Grebensteins sind gefragt: Für die Ringstraße im Neubaugebiet „Wassergraben“ in der Kernstadt wird ein Straßenname gesucht. Jeder Grebensteiner ist laut Bürgermeister Danny Sutor dazu eingeladen, Vorschläge bei der Stadt einzureichen. „Die Ideen dürfen vielfältig und bunt sein“, sagt er. Hintergrund der Aktion sei, dass sich der Magistrat bisher auf keinen Namen einigen konnte. Daher sei die Idee entstanden, die Bürger kreativ werden zu lassen: „Warum sollen wir nicht auf die guten Köpfe setzen, die wir im Ort haben?“, meint Sutor. Über den endgültigen Namen entscheiden dann die Stadtverordneten. Der Bürgermeister kündigt außerdem an, dass es für den Gewinner „ein kleines Dankeschön“ geben wird.

Bis die Ringstraße im Neubaugebiet jedoch befahren werden kann, wird es noch eine Weile dauern. Momen-



**Noch ist nicht viel zu sehen:** Nahe der Kreisstraße in Richtung Schachten entsteht das Neubaugebiet „Wassergraben“ in Grebenstein. Für die dort geplante Ringstraße wird nun nach einem Namen gesucht. FOTO: NATASCHA TERJUNG

tan finden dort noch Bauarbeiten statt. Im vergangenen Jahr mussten zudem die Asphaltierungsarbeiten gestoppt werden, berichtet Sutor.

Grund dafür waren die Wetterverhältnisse. Ab März sollen die Arbeiten fortgesetzt werden. „Die endgültige Asphaltierung der Straßen erfolgt erst, wenn etwa 80 Prozent der Bauplätze vergeben sind“, erklärt der Bürgermeister. Denn: Finden im Neubaugebiet Baumaßnahmen statt, könnten die frisch asphaltierten Wege wieder beschädigt werden.

Noch sind Grundstücke im Neubaugebiet, das an der Kreisstraße in Richtung des Ortsteils Schachten liegt, frei. „Wir verhandeln gerade mit Interessenten. Das betrifft neun Bauplätze“, sagt Sutor. Von den insgesamt 25 Bau-

plätzen sind demnach noch 16 zu haben. 160 Euro kostet der Quadratmeter im Neubaugebiet, die Hausanschlüsse für die Grundstücke sind darin eingeschlossen. Laut Sutor seien auch noch Randlagen verfügbar.

Die Grundstücke werden nach dem Windhund-Prinzip vergeben, also: Wer zuerst kommt, mahlt zuerst. Ursprünglich habe es für die Grundstücke eine lange Warteliste gegeben, sagt Sutor. Im Laufe der Jahre haben sich einige jedoch umorientiert. Auch die gestiegenen Baukosten seien ein Faktor. Das sei laut Bürgermeister aber nicht verwunderlich. ter

**Informationen zur Teilnahme:** Bis zum 31. März können Grebensteiner Bürger Ideen für den Straßennamen per E-Mail unter anja.selzer@stadt-grebenstein.de abgeben.

## DLRG wählt Vorstand wieder

Ortsverein Oberweser ehrt verdiente Mitglieder

**Oedelsheim** – Auf der Jahreshauptversammlung der DLRG Oberweser konnte endlich wieder auf ein etwas normales Jahr zurückgeschaut werden. Ein Trainingsbetrieb im Hallen- und Freibad wurde angeboten. Der sei sehr gut von Kindern und Jugendlichen angenommen worden, teilt der Verein mit.

Über 50 Kinder hätten in fünf Anfängerschwimmkursen im Hallenbad das Schwimmen erlernt. Das sei eine der wichtigsten Aufgaben innerhalb der DLRG. Die Warteliste sei aber weiterhin lang und man fiebere der Wiedereröffnung des Hallenbades in Oedelsheim entgegen, um weiteren zahlreichen Kindern das Schwimmenlernen zu ermöglichen.

Im Rahmen des Katastrophenschutzes nahmen Mitglieder an einigen Lehrgängen und Übungen teil. Ein neuer Unterstellplatz für ein zusätzlich eigens erworbenes Einsatzboot wurde errichtet mit finanzieller Unterstützung der Gemeinde für das Material.

Endlich konnte auch im Dezember der Weihnachtsmarkt an und in der Wachstation in Oedelsheim wieder ausgerichtet werden.

Allen ehrenamtlichen Helfern, ob Schwimmtrainer oder Katastrophenschützern, Erbauern des Unterstellplatzes, Organisatoren und Helfern des Weihnachtsmarktes wurde für ihren freiwilligen Einsatz gedankt.

Die Versammlung wählte einen neuen Vorstand, wobei der alte Vorstand stellte sich nochmals den Herausforderungen, einen ehrenamtlichen und gemeinnützigen



**Sie wurden geehrt:** (von links) Axel Leibecke, Thomas Volle, Jochen Gronemann, Sandra und Leon Reins, Judith Kirchner, Markus Niestroj, August Westermann, Horst Herwig, Ulrich Vogel (Vorsitzender), Martina Henne. Vorne kniend: Louis und Maristella Dietrich. FOTO: DLRG / NH

Verein zu leiten, der sich der Schwimm- und Rettungsschwimmausbildung sowie Wasserrettung und Katastrophenschutz zur Aufgabe gestellt hat.

Den Vorstand bilden: Vorsitzender Ulrich Vogel; 2. Vorsitzende Martina Henne; Kassiererin Petra Becker; Jugendwartin Annika Dietrich; Stellvertretende Jugendwartin Maristella Dietrich; Technische Leitung Johannes Ory und Marc Dietrich; Material-/Gerätewart Karsten Henne; Schriftführerin Heike Gronemann; Hauswart Uwe Freybott; Beisitzer Axel Leibecke.

Da zwei Jahre keine Jahreshauptversammlung anberaumt werden konnte, standen bei dieser Versammlung in der DLRG Wachstation in Oedelsheim etliche Ehrungen auf der Tagesordnung: Für 50 Jahre wurde Horst Herwig, ehemaliger Schwimmmeister im Hallenbad Oedelsheim und ehemaliges Vorstandsmitglied, geehrt und

zum Ehrenmitglied des Ortsverbandes ernannt.

40 Jahre DLRG-Arbeit hat Axel Leibecke schon hinter sich und ist auch immer noch nach vielen Jahren im Vorstand tätig. Ebenfalls für 40 Jahre wurden Maik Bartheld, Benjamin Chmiel, Jens Eisenbraun, Ursula Pinne und Willi Werner geehrt. 25 Jahre bei DLRG Oberweser sind: Jutta Eisenbraun, Saskia Fricke, Hubert Henne, Judith Kirchner, Peter Niemeyer, Raphael Niemeyer, Markus Niestroj, Thomas Pinne, Bettina Roth, Bernd Spormann, Siegfried Schlaf, Alexander Wessel, August und Margot Westermann und Mira Wilhelm.

Für zehnjährige Mitgliedschaft wurden geehrt: Paul Bartheld, Annika Dietrich, Louis und Maristella Dietrich, Jochen Gronemann, Eileen Henne, Maxime Hellwig, Stefan Lenz, Familie Redlefsen, Leon und Sandra Reins, Maurice und Philippe Seguin sowie Thomas Volle. geh

**XXL FLOHMARKT VELLMAR HERKULES-CENTER**  
12.3.  
Tiefgarage + Freigelände  
hansenmaerkte.de • ☎ 06424-6191

**Flohmarkt Metro 05.03.**

# Wind trifft Kunst und Landschaft

Kunsthauptfest „bewegter wind“ diesmal an Schauplätzen in Wolfhagen

**Wolfhagen** – Kunstwerk, Landschaft, Wind. Das ist der Dreiklang, der das Windkunstfestival „bewegter wind“ über die Grenzen Nordhessens bekannt gemacht hat und alle zwei Jahre Kunstschaffende aus der ganzen Welt in die Region holt. Vom 13. bis 27. August ist es wieder soweit. Und dieses Mal werden zwei Orte in Wolfhagen die Bühne bilden. Wo genau sich diese befinden, will Kuratorin Reta Reinl aus organisatorischen Gründen erst in wenigen Wochen bekannt geben. Veranstalter des Kunstwettbewerbs ist der Verein zur Förderung der Windkunst und interkultureller Kommunikation.

Das Thema des elften Wettbewerbs lautet „beyond ... darüber hinaus“. Reinl erwartet Bewerbungen von Künstlern, die sich dem Thema philosophisch, politisch oder auch gesellschaftskritisch nähern und dabei zum Beispiel die Folgen der klimatischen Veränderungen in den Blick nehmen. Über Grenzen hinaus, Weite, Sehnsucht und Perspektiven in Kriegszeiten sind für Reinl einige mögliche Interpretationen. „Winde über Landschaften, Gedankenwelten und darüber hinaus. Ambivalenz zwischen Begrenzung, vermeintlicher Sicherheit und Freiheit“, seien weitere Aspekte für einen künstlerischen Umgang. Im Ausschreibungstext heißt es: „Wind ist physikalisch die ausgleichende Strömung zwi-



**Windkunstfestival 2018:** Damals drehte sich alles um Wolken. Ausgestellt wurde unter anderem am Katzenstein, am Dörnberg und im Naturparkzentrum.

ARCHIVFOTO: MONIKA WÖLLNER

schon Hoch- und Tiefdruckgebieten. Metaphorisch weist die Strömung auf den weiten Raum und hinter den Horizont.“ Gesucht werden Windobjekte, Installationen, Performances und Land-Art im weitesten Sinne, die das Wettbewerbsthema illustrieren. Der Einsendeschluss für Bewerbungen ist Montag, 1. Mai. Anfang Mai wird die Jury

etwa 50 Exponate auswählen, die dann von den Künstlern in der Landschaft platziert werden. Das Spannende am Wettbewerb des Vereins sei das Zusammenwirken der drei Elemente, sagt Reta Reinl. Der Wind verändere das Kunstwerk, mitunter zerstöre er es auch. Gleichzeitig lasse das Kunstwerk den Wind sichtbar werden.

Die Landschaft hingegen bilde die Kulisse. Zwischen beiden Wettbewerbsarten werde es eine Sichtachse geben, sodass Besucher zwischen den Objekten auch Bezüge herstellen könnten.

Für den Wettbewerb gibt es ein Preisgeld in Höhe von 7000 Euro. Das geht an die drei Erstplatzierten. Zudem wird es einen Sonderpreis ge-

ben. Teil des Kunstevents ist die öffentliche Aufbauwoche vor Festivalbeginn: Zahlreiche Kunstinteressierte nutzen hierbei die Gelegenheit, um Kunstschaffende aus aller Welt bei ihrer Arbeit in und mit der Landschaft zu sehen. Dort wird auch der Bus beim Aufbau zu helfen. Der Kunstwettbewerb „bewegter wind“ findet seit 2004 an immer

wechselnden Orten in Nordhessen statt. Bisher wurden 675 Kunstwerke von 555 Künstlern aus 35 Ländern an 33 Orten ausgestellt.

Im Landkreis Kassel war der Verein bereits mehrfach zu Gast. Letzte Veranstaltungsorte im Altkreis Wolfhagen befanden sich im Umfeld des Dörnbergs.

**Kontakt:** bewegter-wind.de

Spiel im  
Hessen-  
pokal

Leserthema „FSV Dörnberg gegen SV Wehen Wiesbaden“

## Das Spiel des Jahres

FSV Dörnberg trifft im Viertelfinale des Hessenpokals auf den SV Wehen Wiesbaden

Es ist das Spiel des Jahres für die Fußballer des FSV Dörnberg: Im Viertelfinale des Hessenpokals trifft der Verbandsliga-Spitzenreiter am Mittwoch, 8. März, auf den Dritten der 3. Liga, den SV Wehen Wiesbaden.

Stattfinden wird die Partie auf dem Kunstrasenplatz im Bergstadion. Anstoß ist um 18.30 Uhr. Zuvor muss die Mannschaft von Trainer Tobias Hake noch einmal in der Liga ran. Gegner am Samstag ist der SC Willingen. Dörnberg will mit einem Sieg im Upland nicht nur die Tabellenführung festigen, sondern auch Selbstvertrauen tanken für das große Spiel gegen Wiesbaden. Erwartet werden über 1500 Besucher.

Realistisch betrachtet sind die Dörnberger krasser Außenseiter. Klein machen will sich der Club aus Habichtswald aber nicht, schließlich hat es im Pokalwettbewerb schon so einige Überraschungen gegeben. Vor einer großen Herausforderung stehen nicht nur die Spieler. Auch



**Wollen auch gegen den SV Wehen Wiesbaden jubeln:** Timo Dauber, Kevin Richter und Toni Dombai vom FSV Dörnberg.

FOTO: JOACHIM HOFMEISTER

die Vereinsmitglieder haben allerhand zu stemmen. Der personelle und logistische Aufwand ist sehr hoch. So ist das Bergstadion am heutigen Samstag wegen des Aufbaus

einer Stehplatztribüne für den Jugendspielbetrieb gesperrt. Der FSV-Vorstand bittet die heimischen Fans, ihr Auto stehen zu lassen und zu Fuß zum Spiel zu kommen.

Für auswärtige Gäste richtet der FSV einen Shuttle-Service ein. Fünf Kleinbusse werden am kommenden Mittwoch im Einsatz sein. Diese pendeln zwischen Freizeitgelände Kressenborn, Friedhof (Breiter Weg), Wanderparkplatz Horstweg und Rathaus beziehungsweise Feuerwehr. Dort wird auch der Bus der Wiesbadener Mannschaft stehen. Die Wehen-Spieler reisen schon am Vormittag an und werden in einem Kasserler Hotel zu Mittag essen. In-

gesamt sind am Spieltag 70 ehrenamtliche Helfer im Einsatz. Der FSV-Vorstand und die Freiwillige Feuerwehr appellieren an die Fußballanhänger frühzeitig anzureisen. Wer mit dem Auto kommt, wird über ein Parkleitsystem zu den wenigen Parkflächen geleitet. Die Kasenhäuschen öffnen 90 Minuten vor Spielbeginn, also um 17 Uhr. Diese befinden sich nicht wie sonst am Bergstadion, sondern an der Grundschule.

zhj



Wir sind Euer 12. Mann - Viel Glück dem FSV Dörnberg beim Pokalspiel!

Morgen kann kommen.  
Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank HessenNord eG

Wir wünschen dem FSV Dörnberg viel Erfolg beim Spiel!

**Katja Domrich**  
Kuhnen 5  
34317 Habichtswald

**bft** Ihre Tankstelle mit Herz

**IHR FREUNDLICHER NAHVERSORGER IN DÖRNBERG!**

**Ilonka Berndt und Team**

Tel. 05606 60251 | Wolfhager Str. 20  
Habichtswald-Dörnberg

**BRAUN** AUFZÜGE

Wir sind stolz darauf den FSV Dörnberg als Premium-Sponsor auf seinem erfolgreichen Weg begleitet zu haben und wünschen der Mannschaft viel Erfolg für dieses besondere Pokalspiel!

**www.braun-aufzuege.de**

Planung Service Produktion  
Montage Modernisierung

BRAUN Aufzüge GmbH & Co. KG • 34289 Zierenberg • 0 56 06 / 5 19 68 - 0



**Braucht Fördergelder:** Thomas Fiume-Otto würde gerne im vorderen Bereich seines Frischmarktes eine Eisdielen mit angeschlossenen Bistro einrichten. Dann müsste er im Nachbargebäude auch keine Miete mehr bezahlen.



**Einkaufen und schlemmen war der Plan:** Im vorderen Bereich des Frischmarktes in Immenhausen sollte die Eisdielen Taranto einziehen. Bislang scheiterte der Umzug an den Finanzen.



**Das Eiscafé soll umziehen:** Thomas Fiume-Otto ist sich nicht sicher, ob er kommendes Jahr noch in Immenhausen eine Eisdielen betreiben wird. Aktuell bereitet er sich den Saisonstart vor.

FOTOS: TANJA TEMME

# Letzte Runde für Schoko, Vanille und Nuss?

## Eisdielen Immenhausen wollte in Frischmarkt ziehen – Vorhaben vorerst gestoppt

**Immenhausen** – Wenn Thomas Fiume-Otto am Sonntag seine Eisdielen eröffnen wird, tut er das mit gemischten Gefühlen. Obwohl er seit bald sieben Jahren das Eiscafé Taranto in Immenhausen erfolgreich führt, steht es nun auf wackeligen Füßen. Grund dafür sind die „explodierenden Preise“ bei Produkten und der Energie, wie er sagt. Da Fiume-Otto nicht nur mit seiner Frau die Eisdielen betreibt, sondern auch Inhaber des benachbarten Frischmarktes ist, hatte er vor, beides unter ein Dach zu bringen. Die Eisdielen sollte im vorderen Bereich des Supermark-

tes untergebracht werden – und zwar noch diesen Sommer. „Inzwischen sind die Banken so vorsichtig geworden und geben uns aus der Gastronomie-Szene nur noch ungern Kredite“, schildert er seine Erfahrungen. Und da ohne Geld kein Umzug möglich ist, hat er nun Fördergelder beim Land Hessen für sein Vorhaben beantragt. „Sollten diese nicht bewilligt werden, wird es eng. Dann muss ich die Eisdielen wohl aufgeben“, sagt der 43-jährige. Ein ganz ähnliches Schicksal könnte auch den Frischmarkt in Immenhausen ereilen: „Einige Ältere im Ort

sind froh, dass es diese Einkaufsmöglichkeit noch gibt.“ Doch Fiume-Otto würde sich wünschen, dass noch mehr Menschen wenigstens eine Kleinigkeit bei ihm kaufen würden. Denn um seinen Laden angesichts der gestiegenen Energie- und Produktkosten auf Dauer halten zu können, brauche er mehr Kundenschaft. Warum er nach all den Jahren mit der Eisdielen umziehen will, hat laut Fiume-Otto mehrere Gründe: Zum einen ist der vordere Bereich des Frischmarktes frei, da die Bäckereifiliale wegen Personalmangels Anfang des Jahres aufgegeben wurde. Da er

zudem gerne expandieren möchte – neben Eis auch Backwaren, belegte Brötchen und herzhafte Snacks anbieten möchte – benötigt er mehr Platz: „Ich kann es mir nicht mehr leisten, im Winter geschlossen zu haben. Deshalb will ich meine Produktpalette erweitern, um so das gesamte Jahr über Kundenschaft anzuziehen, also eine Mischung aus Eiscafé und Bistro.“ Hinzu kommen die massiv gestiegenen Produktpreise, die er in Gänze nicht an die Kunden weitergeben könne. „Ein Sack Magermilchpulver kostete vergangenes Jahr noch 96 Euro, heute liegt er

bei 199 Euro“, klagt er. Deshalb koste eine Kugel Eis nun auch 1,30 Euro, was auf dem Land schon „grenzwertig teuer“ sei. Und natürlich machen sich in seinem Betrieb auch die gestiegenen Energiekosten bemerkbar. „Bei uns laufen die Maschinen rund um die Uhr, da kommt einiges an Stromkosten zusammen.“ Und auch das Thema Personal gehört zum Sorgenpaket des Mündeners: „Dass wir allen Mindestlohn zahlen müssen, ist für einen kleinen Betrieb nicht einfach.“ Trotz all der Sorgen will er mit vielen neuen Produkten in die Saison starten: „Es wird

alle vier Wochen etwas Neues geben – mal einen Eisburger, mal eine Waffel in Fischform oder Eis in Bubble Waffeln.“ Auch Veganer kommen bei Taranto auf ihre Kosten, denn Eis aus Hafermilch oder Cappuccino mit Hafermilch kann man dort bekommen. Ob im Herbst tatsächlich Schluss sein wird oder ob das Projekt Eisdielen doch noch ein gutes Ende nimmt, wird sich in den kommenden Wochen zeigen, sagt Thomas Fiume-Otto. „Wenn ich mich von hier verabschiede, dann wird auch der Markt geschlossen. Das steht fest.“ zta

### Stellenangebote

### Verkauf

### Bekanntschaffen

### Ankauf

### NEU - ABHOLSERVICE!

**WIR HOLEN IHRE GERÄTE BEI IHNEN ZUHAUSE AB.**  
**money point**  
Friedrichsplatz 6 – ☎ 0561-9701105  
www.moneypoint-kassel.de

**Ankauf Flohmarktartikel, Haushaltswaren, Werkzeuge u. v. m., auch größere Mengen**  
Telefon 0173 2650986

**Modellisenbahn und Zubehör gesucht.** Telefon 05544 912031

### Landwirtschaft & Forsten

**Buche Brennholz**  
Tel. 05684 931670

**Brennholz Eiche 79 € SRM inkl. Lief. zum Einlagern, 30 cm Abschnitte/Sägewerk, Mindestabnahme 10 SRM.** Tel. 0172 9238371

### Besonders preiswert! Kleine Anzeigen mit großem Echo!

Private Kleinanzeigen sind für viele unserer Leser die Lieblingslektüre. Nutzen Sie dieses Interesse, wenn Sie etwas kaufen oder verkaufen wollen, wenn Sie eine Stelle oder eine Wohnung suchen oder auch, wenn der dritte Mann zum Skat fehlt.



**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort: Verkäufer (w/m/d) in Voll-/Teilzeit für unsere Filiale in Gudensberg.**

Sie arbeiten gerne im Verkauf? Sie haben Spaß an der Warenpräsentation sowie am Kassieren und suchen einen interessanten und abwechslungsreichen Job? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Bei uns erwartet Sie jeden Tag etwas Neues! Wir haben ein interessantes, stetig wechselndes Warensortiment, dass Ihre Ideen bei der Präsentation fordert! Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz mit humanen Arbeitszeiten.

**Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung RB-Rolf Becker GmbH Industriestraße 1 37217 Witzhausen/Kleinalmerode centrale@rb-becker.de**



Bei Bewerbungen per Post senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen immer in Kopie und nicht in Mappen mit Originalen. Es erfolgt keine Rücksendung.

Speedlog GmbH Internationale Spedition sucht Kraftfahrer im Nah- und Fernverkehr, Tel.: 0561-589468107 oder bewerbung@speedlog.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ElektrikerIn/ElektrohelferIn zur Festeinstellung. Tel. 0561 776100 kontakt@trebingundtrebing.de



**Durch einen Nebenjob als Zeitungszusteller verdienen Sie Ihr Geld an der frischen Luft.**

Gesucht werden **Zusteller/innen** vor Ort (wohnhaft in der direkten Umgebung des Verteilgebiets). Sie sind dafür verantwortlich die HEIMAT-NACHRICHTEN samstags zuverlässig an die Haushalte zu verteilen.

- Bad Emstal
- Breuna
- Calden
- Grebenstein
- Hofgeismar
- Habichtswald
- Immenhausen
- Naumburg
- Reinhardshagen
- Trendelburg
- Wolfhagen
- Zierenberg

**Bewerben Sie sich jetzt:**

☎ Tel. 0561 203 1506  
📞 WhatsApp: 0151 61666277  
🌐 www.hna-zusteller.de



Regional, persönlich, kompetent



**localjob.de**  
Das regionale Jobportal

# Schönes Foto, blinkender Preis

## So erkennt man Produktfälschungen

Die Aktion Plagiarius entlarvt dreiste Produktfälschungen. Die Beispiele zeigen: Rein optisch kann man als Verbraucher oft Original und Plagiat nicht voneinander unterscheiden. Worauf achtet man dann?

Wer ein Markenprodukt kauft, will für den gezahlten Preis auch die Marke bekommen: Beim Shopping auf Fälschungen reinzufallen, ist deshalb so unglaublich ärgerlich. Christine Lacroix von der Aktion Plagiarius kennt die Tricks der Betrüger - und die Tipps, wie wir uns vor Fehlkäufen schützen können.

### Habe ich eine Chance, gefälschte Markenprodukte zu erkennen?

Christine Lacroix: Tatsächlich wird es immer schwieriger. Mittlerweile gibt es nachgemachte Waren in allen Preis- und Qualitätsabstufungen. Billig-Fälschungen, die ich schon von Weitem erkennen kann, bis hin zu qualitativ hochwertigen Plagiaten, die kaum günstiger als das Originalprodukt sind.

Trotzdem bleibt der Preis ein Indiz. Wenn er unrealistisch günstig ist, dann sollte man Abstand nehmen. Der Verkaufsort ist ein weiteres Kriterium. Im spezialisierten Fachhandel kann ich in der Regel sicher sein, dass ich Originalware erwerbe. An der Strandpromenade gibt es beispielsweise nur Fälschungen.

Im stationären Handel kann ich Produkte und Verpackungen anfassen und sogar Details prüfen. Sind die Materialien hochwertig, wie sieht die Verarbeitung aus?



Die Aktion Plagiarius entlarvt dreiste Produktfälschungen. In diesem Jahr wurde mit Platz Eins des Negativpreises das Regal rechts ausgezeichnet. Links das Original vom Studio Hausen.

FOTO: AKTION PLAGIARIUS E.V./DPA-TMN

Im Internet sehe ich nur ein tolles Foto, oft sogar das geklaute Foto vom Original-Produkt, und einen blinkenden, attraktiven Preis.

### Worauf kann ich denn beim Internethopping achten?

Lacroix: Es gibt viele Originalhersteller, die auf ihrer Webseite eine Übersicht aller autorisierten Händler anbieten. Und immer mehr Markenhersteller nutzen zum Beispiel die Autorisierungsplattform „authorized.by“, um ihre autorisierten Händler mittels Echtzeit-Prüfsiegel zu kennzeichnen.

Echtzeit heißt: In dem Moment des Kaufs ist klar, der Händler darf das Produkt vertreiben. Es kann ja sein, dass ein Hersteller mit einem Händler jahrelang zusammengearbeitet hat, aber der Vertrag wurde mittlerweile gekündigt. Wichtig ist daher auch, dass dieses Siegel nicht

nur abgebildet ist, sondern dass man es anklicken kann.

Gefälschte Produkte werden zunehmend über e-Commerce-Plattformen, Social Media und Instant-Messaging-Dienste beworben und vertrieben. Umso wichtiger ist es, Anbieter und ihre Webseite sehr sorgfältig zu prüfen: Gibt es ein Impressum? Was steht in den AGB?

Werden sensible Bankdaten verschlüsselt übertragen? Wie sehen die akzeptierten Zahlungsarten und Widerrufsbedingungen aus? Es kann etwa sein, dass man das Produkt nur teuer und aufwendig nach China zurückschicken darf. Und wenn es am Ende des Bestellvorgangs heißt: „Heute aus technischen Gründen nur Vorkasse möglich“, dann sollten die Alarmglocken schrillen.

Hilfreich ist auch, einen Blick in die Bewertungen zu werfen: Warnen andere vor dem Händler? Oder gibt es

nur positive Bewertungen? Das kann manchmal auch verdächtig sein.

### Viele Produkte tragen Prüfsiegel oder Qualitätslabel. Sind diese eine Orientierung beim Einkauf?

Lacroix: Meist wird auch die Verpackung nachgemacht, inklusive aller darauf abgebildeter Siegel. Deswegen sind diese leider nur bedingt aussagekräftig. Aber wird ein Produkt extrem billig angeboten, so ist die Wahrscheinlichkeit gering, dass in teure Produkttests investiert wurde - und auch, dass diese überhaupt bestanden würden.

Noch ein Tipp: Im Internet darf nicht nur ein Foto von dem Siegel abgebildet sein, man muss es anklicken können. Es muss verbunden sein mit der dahinterliegenden Seite des Prüfsiegel-Betreibers, der mir dann quasi noch mal bestätigt: Das ist echt.

Ob sich ein Strauß Tulpen zu Hause in der Vase noch länger hält oder nicht, lässt sich beim Einkaufen mit einem einfachen Test herausfinden. Quietscht es leise, wenn man Blätter und Stängel leicht aneinander reibt, sind die Tulpen erntefrisch. Darauf weist der Produzentenverband Tulip Promotion Netherlands hin. Frische Tulpen sollten sich außerdem fest anfühlen,

die Schnittstellen an den Stängeln nicht weiß und trocken sein. Beim Kauf gilt es den Angaben zufolge zudem darauf zu achten, dass die Blütenköpfe möglichst noch geschlossen sind, aber bereits ihre Farbe zeigen. Denn bei komplett grünen Knospen sei schwer abzuschätzen, ob und wie sie sich zu Hause noch entwickeln werden.

tmn



Man kann hören und fühlen, ob Tulpen im Handel frisch sind oder schon länger dort lagern. FOTO: HAUKE-CHRISTIAN DITTRICH/DPA/DPA-TMN

## Energiespartipp

### Wäsche auf der Leine trocknen

Stromkosten von mehr als 100 Euro pro Jahr kann ein Haushalt sparen, der auf einen Trockner verzichtet und die feuchte Wäsche stattdessen auf einer Leine aufhängt. Denn selbst moderne Wäschetrockner verbrauchen bis zu 250 Kilowattstunden im Jahr. Darauf weist die Energieberatung der Verbraucherzentrale hin.

Besonders belasten die Wäschetrockner den Geldbeutel,

also Kombinationen aus Waschmaschine und Trockner in einem Gerät. Viele dieser Kombi-Geräte verbrauchen mehr Strom und Wasser als Waschmaschine und Trockner separat, so die Energieberater. Denn in vielen Kombi-Geräten sind spezielle Kondensrockner verbaut, neuere Wäschetrockner hingegen beinhalten oft eine sparsamere Wärmepumpentechnik.

tmn

# Leserreisen 2023

## Ab/bis Kiel auf die AIDAnova Norwegen & Dänemark

Kiel – Kristiansand – Oslo – Skagen – Kopenhagen – Kiel  
Direktanbindung mit der Deutschen Bahn ab Kassel möglich.  
(Fahrkarte nicht im Reisepreis enthalten.)

### Reisetermine:

17. bis 24. Juni 2023 und 1. bis 8. Juli 2023

### Eingeschlossene Leistungen:

- 7 Nächte an Bord in der gebuchten Kabinenkategorie
- Vollpension an Bord
- kulinarisches Verwöhnprogramm inkl. ausgewählter Getränke in den Buffet-Restaurants
- Fitnessstudio und Sportaußendeck, über 30 Kurse pro Woche
- Entertainment der Spitzenklasse, exklusiv von AIDA produziert
- Kids & Teens Angebote in riesiger Vielfalt, liebevolle Betreuung
- Bordsprache Deutsch, Trinkgelder
- DER Servicepauschale

### Reisepreis pro Person:

Innenkabine (Doppelbelegung)	ab 816,50 €*
Meerblickkabine (Doppelbelegung)	ab 1.066,50 €*
Balkonkabine (Doppelbelegung)	ab 1.166,50 €*

Preise für Einzelkabinen, Mehrbettkabinen und für mitreisende Kinder auf Anfrage.

Reisenummer: HNA LR 2023 AIDA KR03

Reiseveranstalter: AIDA Cruises – German Branch of Costa Crociere S.p.A.

\*Alle Preise p. P. lt. AIDA PAUSCHAL Konditionen (bei 2er-Belegung). Alle Preise verstehen sich inklusive der DER Servicepauschale in Höhe von 17,50 € p. P., die das DERTOUR Reisebüro als Vermittler für die Buchung erhebt. Diese ist im Falle einer Stornierung oder Absage nicht erstattungsfähig.

Limitierte  
Sonderpreise ab  
816,50 €\*  
p. P.

50 €  
Bordguthaben  
pro Kabine

Nur  
buchbar  
bis zum  
6. März  
2023



HNA  
Reisen

Beratung und Buchung:

DERTOUR Reisebüro · Obere Karlsstraße 15 · 34117 Kassel

☎ 0561 729711

✉ kassel.gruppen@dertour-reisebuero.de

🌐 reise-spezialisten.com/leserreisen



# Umfrage ausfüllen

# und gewinnen!

Verschaffen Sie uns einen kurzen Einblick, wie Sie, das kommende Jahr sehen. Teilen Sie uns in unserer Online-Umfrage Ihre Standpunkte zu den aktuellen Themen des Weltgeschehens mit.

**Wir freuen uns auf Ihre Meinung. Als Dankeschön für Ihre Teilnahme verlosen wir unter allen Teilnehmern 5x 100 €.**

**HNA**

**Hier geht's zur Umfrage:**

 [hna.de/umfrage](https://hna.de/umfrage)

